

Table of contents

Paulina Biały, Marcin Kuczok, Marcin Zabawa: By way of introduction: A contrastive perspective on figurative language	7
---	---

Part One. Figurative meaning in grammar and vocabulary

Chapter 1	
Maria Brenda: Conceptual metaphor as a mechanism behind figurative sense extensions of the spatial preposition <i>at</i> and its Polish equivalents.	23
Chapter 2	
Katarzyna Rudkiewicz: Shared schemas for English and Polish prepositions. The case of <i>for</i> and its Polish equivalents	41
Chapter 3	
Kateryna Bondarenko: Gender peculiarities rendered in standard and slang terms	57

Part Two. Figurative meaning in discourse

Chapter 4	
Issa Kanté: Conceptual prominence and anaphora in English and French referential metonymy	71
Chapter 5	
Łukasz Barciński: Beyond the literal and the figurative: Translation of metaphors in surrealist poetry and postmodern fiction	89
Chapter 6	
Jarosław Wiliński: A metaphostructural analysis of sports terms in the context of business	101

Part Three. Figurative meaning in communication

Chapter 7

Krzysztof Kosecki: Figurative meanings on the lexical levels of phonic and signed languages: A (nearly) perfect fit 125

Chapter 8

Łukasz Matusz: On dogs, cows, and donkeys: The use of animal metaphors in linguistic insults 145

Chapter 9

Monika Zięba-Plebankiewicz: Impoliteness in Polish and English computer-mediated communication 161

List of contributors 174